

## SICOOB-Aracredi recebe visita do SICOOB CrediCanoinhas-SC



Ramon, Milton César, Ricardo, Olindo, Gilberto, Clemente, Saulo  
Wilson, Jair, Luiz Cláudio e Maria Abadia

Catarinenses conheceram trabalho da Cooperativa e realizaram importantes visitas a empreendimentos ligados ao agronegócio em Araguari e região.

Páginas 06 e 07

## Capitalize e Ganhe Grande sorteio no Natal



No detalhe o associado Mariozan fiscaliza o sorteio

Sucesso absoluto muitas emoções e prêmios na reta final  
Páginas 09 e 12

## Sicoob Central Crediminas e OCEMG promovem visitas técnicas em cooperativas da União Européia



**DIA DE COOPERAR**  
Pág. 03

**Aracredi apoia Dia de Campo**  
Pág 08.

**O mercado do café**  
Pág 10.

**Matriz:** (34) 3242-7677  
Rua Brasília, 300  
Armazenagem para BM&F  
Serviço de rebenefício  
Depósito em BAG



**Filial:** 34 2109-8939 / 34 2109-8900  
Rod. MG 29, nº 61  
(saída para Indianópolis)  
Armazenagem  
Corretagem de Café



## Viagem Técnica à Europa Central



Quando em meados do século XVIII um grupo de agricultores, no remoto interior da Alemanha, liderados por Friedrich Wilhelm Raiffeisen fundou o primeiro Banco Cooperativo de Crédito, baseados nos princípios de Rochedalle, não se deram conta da revolução econômica que estavam desencadeando e que suas atitudes seriam exemplo e inspiração para toda a Europa e posteriormente para o Mundo Novo.

Em uma viagem técnica, no último setembro, um grupo de 27 mineiros, alçaram vôo para cinco longínquos países no coração da "Velha Mãe" no intento de mergulhar no mágico mundo do Cooperativismo de Crédito. Organizada pela Sicoob Central Crediminas e co-patrocinada pela OCEMG, esses 27 dirigentes cooperativistas, incluindo duas senhoras, viajaram por quinze dias, cinco países e inúmeras instituições de Crédito Cooperativo.

Em um pequeno vilarejo com o charmoso nome de Montabaur, no alto de uma colina, rodeada por verdejantes campos de aveia, onde no passado foi um Monastério, encontra-se a ADG (Academia Alemã de Cooperativismo). Entidade responsável pelo ensinamento técnico-administrativo e cultural, pré-requisito para o exercício de qualquer função, seja no quadro de colaboradores, conselheiros ou dirigentes do sistema cooperativo Alemão. Nesta Universidade, nos chamou a atenção o fato de ser imenso o número de asiáticos intercambistas. China, Indonésia e Vietnã estão caminhando a passos largos no quesito Cooperativo.

Na Suíça, ficamos encantados com o antagonismo que nos foi apresentado. Por um lado a suntuosidade modernista de suas construções e de outro a forma simples e descomplicada de conduzir os negócios. Fortemente alicerçados nos fundamentos da Basiléia (acordo mundial sobre o sistema financeiro mundial, na qual o Brasil participa e é exemplo) o Banco que carrega consigo o sobrenome do criador do modelo, "Raiffeisen", 4º maior Banco Suíço, recebeu a comitiva em St. Gallen, coração financeiro da Suíça e nos apresentou seu organograma funcional, mais uma vez ficamos aturridos em certificar que um pequenino Banco Rural, criado há três séculos no sopé nos Alpes, se tornou um grandioso aglomerado financeiro e é gestor de boa parte da fortuna mundial.

Maravilhados com a beleza da travessia dos Alpes, em pleno outono, curiosos em enxergar além das sinistras curvas que nosso ônibus vinha devorando em alta velocidade e de olho no motorista Polonês que me dava a impressão de estar sempre sonolento, entramos na Áustria. País acolhedor, moderno e perceptivelmente alegre. Em Innsbruck, capital dos jogos de inverno europeu e 2ª cidade daquele país, tivemos quebrado o dogma que o povo austro-húngaro é frio e descortês. Vales floridos, montanhas com seus cumes eternamente nevados, minúsculas casas com telhados pontiagudos foram alvos de nossas câmeras fotográficas e nos fizeram refletir e questionar: como um paraíso daqueles foi palco de tantos sofrimentos e fome num longínquo passado? Resposta obtida em uma conversa casual, as margens de uma estrada, com um velho pastor onde ele nos afirma: no obscurantismo da Guerra e na insalubridade dos rigorosos invernos, nossos pais e avós cultivavam a prática do companheirismo, associativismo e cooperação.

Já na segunda semana sacolejando nas modernas auto-vias européias, entramos na Itália, terra madre de grande parcela da população brasileira. Ao norte, em uma cidade que ficou mundialmente conhecida, por ali se realizar um dos mais importantes concílios da Igreja Católica, Trento, capital de uma província homônima, parece sair dos velhos livros de história com sua arquitetura peculiar. Seu povo geneticamente esguio e ativo nos fizeram compreender como um País pequeno como a Itália superou os flagelos de

diversas guerras e dificuldades no passado. No final do século XVIII um padre Italiano chamado Ghotè trouxe a doutrina implantada por Raiffensen à região. Em cada comunidade foi criada uma Cooperativa de crédito, algumas tão pequenas que não passavam de uma dezena de sócios, todos os moradores eram sócios de alguma Cooperativa. Por conseguinte, nos dias atuais 85% da população trentina tem suas economias depositadas nas Cassas Rurais, como são conhecidas as cooperativas de crédito na Itália. No Banco de Crédito Cooperativo de Trento e Sopramonte, honrosamente fomos recebidos pelo Presidente Franco Dapor e em sua apresentação ficamos surpresos em saber o índice de participação nas Assembléias: mais de 90%. Isso sem festa ou "churrasco", pois este foi categórico em dizer que "para cada ocasião uma oração. Ou seja: reunião de negócios /negócios; festa/festa e, isso como vocês brasileiros sabemos fazer bem feito". Ainda, sentimos nas conversas com os gestores cooperativistas Italianos, uma preocupação com os rumos da crise mundial, que na Itália e Portugal parece estar mais latente.

Passamos por Verona, Modena e Florença, entretanto foi em Bolonha que vale a pena ressaltar. Visitamos nesta, a imponente ConfCooperative, uma central que coordena mais de 400 cooperativas singulares (cooperativa singular é como chamamos nossa Aracredi). Berço da Indústria Italiana, a Emilia Romana é a província onde o agronegócio foi e é a mola propulsora na economia do País. Ladeados pela Ferrari e Lamborguine, as empresas de tratores e maquinarias convivem com a mais alta indústria de química fina. Mais uma vez nos foi apresentado um modelo Cooperativista de origem rural, tal qual nas visitas anteriores, que em sua evolução passou a ser de livre admissão e hoje detém a movimentação financeira da região.

Em nossa última parada e com sentimento de missão cumprida, visitamos em Lisboa a Central de Crédito Agrícola. Portugal, um país de população rural e economia mista, foi um grande berço de mercados mundiais. Desde as pequenas comunas, que por orientação do Clero constituíram cooperativas de todos os fins, até os lendários Templários que na verdade foram os grandes "bancários" (mas isso é conversa para outra ocasião). Vimos exemplos de como as pessoas unidas por um mesmo ideal e, exercendo o dom da solidariedade, conseguem fazer de uma instituição um motivo de orgulho.

por Ramon Olini Rocha

## EDITORIAL

### Após consolidação da nova sede, o SICOOB Aracredi cresce em todas as direções

A consolidação da nova sede da Cooperativa se reveste de diversos aspectos positivos, que vão muito além da comodidade para o associado e funcionários. A conquista deu tranquilidade à diretoria para alçar novos vôos. Dentre os quais, o crescimento do quadro social, maior presença junto à comunidade, a organização interna, a expansão regional, o investimento na qualificação dos funcionários.

Nesta edição, destaca-se a presença da comitiva do SICOOB CrediCanoinhas-SC, que veio retribuir uma visita da equipe Aracredi, no início deste ano. Em dois dias de reuniões de trabalho e visitas a empreendimentos do agronegócio, crescemos muito. Essa troca de experiências é extremamente enriquecedora, sobretudo por ser a Cooperativa de Crédito de Canoinhas muito bem estruturada e com 25 anos de funcionamento.

O Dia de Cooperar mostra a face solidária do cooperativismo junto à comunidade. Importante ação foi realizada, com a participação da nossa equipe, junto a uma Instituição local. Oportunidade em que dedicamos um pouco do nosso tempo às causas sociais, levando alegria, entretenimento e apoio a crianças e jovens carentes.

O potencial dos investimentos em tecnologia na produção de café coloca Araguari na dianteira em relação às principais regiões produtoras. Foi o que presenciamos no Dia de Campo, realizado no Campus Izidoro Bronzi.

Em Corumbáiba-GO, iniciamos a nossa participação junto ao progressista município, participando dos eventos comunitários, levando a mensagem do cooperativismo, que cresce a cada dia.

Esta é a nossa edição número 4. Boa leitura!

A Diretoria



**Escritório de Contabilidade**

**Fone: (34) 3241-5920**

**R. Padre Lafaiete, 992 - Centro**





## SICOOB Aracredi realiza ação solidária no

# Dia de Cooperar

O SICOOB-Aracredi Araguari realizou importante ação no dia 3 de setembro integrando as atividades do “Dia C” - Dia de Cooperar. Diretores, funcionários, familiares e cooperados participaram de uma Ação Solidária na instituição Casa do Caminho, localizada no Bairro Independência, na cidade de Araguari. Pelo segundo ano consecutivo a Aracredi promoveu esta atividade naquela instituição, que atende crianças órfãs e jovens com necessidades especiais.

O Dia de Cooperar foi criado em 2009 pelo Sistema OCEMG/SESCOOP-MG e conta com o apoio e participação de aproximadamente 200 cooperativas mineiras. O objetivo é promover e estimular a integração das ações voluntárias num grande movimento da solidariedade cooperativista.

Através de doações dos cooperados, clientes, parceiros, funcionários e da própria diretoria foram arrecadados perto de uma tonelada de alimentos e material de higiene e limpeza, que foram entregues à direção da Instituição.

A atividade também contou com a importante participação do grupo de jovens “Eterna Alegria” que proporcionou aos internos uma tarde diferente, com brincadeiras, músicas, diversão, lanches e um momento de oração.

A Diretora Administrativa, Maria Abadia de Moraes, que acompanhou toda ação, destacou que: “foi um dia de muita alegria em poder contribuir com a comunidade, através desta atividade junto à Casa do Caminho e que a Cooperativa se preocupa com seu papel no âmbito da Responsabilidade Social, ao promover mais um ato de solidariedade”.



**AgroPaiva**  
PRODUTOS AGROPECUÁRIOS EM GERAL

**34 3241- 9090**

Avenida Senador Melo Viana, 225 - B. Goiás



## Ginástica laboral é praticada na Cooperativa



O SICOOB-Aracredi firmou parceria com a Academia de Ginástica Esporte e Vida, cujo objetivo é preparar fisicamente todos os funcionários da Cooperativa para o trabalho diário. A prática da Ginástica Laboral é realizada às terças e quintas-feiras, antes do expediente.

São realizados exercícios de resistência muscular, alongamento, massagem, jogos cooperativos dentre outros. Os exercícios são praticados por aproximadamente 10 a 15 minutos no próprio ambiente de trabalho.

A Ginástica Laboral é coordenada pelas instrutoras Danúbia Carvalho (Educadora Física) e Roberta de Oliveira Sousa Padial, (Educadora Física, sócia-proprietária da Academia Esporte e Vida, também associada ao SICOOB Aracredi

As instrutoras apontam vários benefícios para os funcionários que participam da atividade, como a melhora da postura e da mobilidade articular, facilidade de adaptação ao espaço de trabalho, diminuição do esforço na execução de tarefas, melhoria da produtividade e prevenção de várias doenças como a LER (Lesão por Esforços Repetitivos) / DORT (Distúrbios Osteomusculares Relacionados ao Trabalho). No aspecto psicológico a influência também é positiva, melhorando a auto-estima, maior capacidade de concentração e redução do estresse.

A Diretora Administrativa da Aracredi, Maria Abadia, explica que a iniciativa foi consolidada a partir da mudança para a nova sede, visando a adaptação da equipe no novo espaço.

## Expediente

Rua Tertuliano Goulart, 269 - Centro  
38440-146 Araguari - MG  
Telefax: 3242-2355  
E-mail: [comunicaaracredi@hotmail.com](mailto:comunicaaracredi@hotmail.com)

**Diretoria:** Ramon Olini Rocha - Diretor - Presidente  
Maria Abadia de Moraes - Diretora Adm.  
Ricardo Carraro - Diretor Financeiro

**Conselho Administrativo:** Clayton Lemos da Silva  
Evanete Peres Domingues  
Mário Takanobu Watanabe

**Conselho Fiscal:** Adir Floriano Lemos  
João Batista de Lima Neto  
Milton Cesar Oliveira Pinto  
Joaquim Roberto de Souza  
Helton Sacoman  
Rodolfo Silva Carneiro

**Reportagem:** Wilson José Prado

**Revisão:** Jair José Ferreira

**Diagramação:** Sincopel Gráfica / Lucas G. Nascimento

**Jornalista Responsável:** Wilson José Prado - DRT-MG  
08523JP

**Impressão e Distribuição:** Sincopel Gráfica

## SICOOB Aracredi realiza apoio cultural na comunidade

O SICOOB-Aracredi apoia projetos culturais, visando a promoção humana e a valorização dos talentos da cidade e região. Uma das entidades beneficiadas é a Associação Sócio-Cultural José Lázaro Henriques, responsável pelo já tradicional Encontro de Violeiros, que é realizado uma vez por mês nas dependências do Parque de Exposições Rondon Pacheco. O nome da Associação é uma homenagem ao poeta e patriarca da família Henriques, José Lázaro Henriques.

O projeto é realizado com entrada franca e busca ser uma alternativa de lazer para o público que gosta da música raiz, interpretada por gente da terra.

Após 15 edições, o Encontro de Violeiros passou a fazer parte da agenda das famílias e tem sido muito freqüentado por pessoas de todas as

classes sociais, principalmente produtores rurais. Segundo o idealizador do projeto, Robledo Gil Henriques, na primeira edição apenas quatro duplas compareceram. Agora já são mais de 30, não apenas de Araguari, mas até de outros estados como Goiás e São Paulo. Robledo, presidente da Associação, agradece à diretoria da Aracredi pelo importante apoio desde o primeiro encontro.



*Tudo para colheita do seu café*

**Fone: (34) 3246-4677**

**BR - 050 - km. 38,5 - [casadasacaria@hotmail.com](mailto:casadasacaria@hotmail.com)**





# Cantinho do Associado

## Algumas diferenças entre a fala caipira e a norma culta

Norma culta	Dialeto caipira
nós (1ª pess. plural)	noi
alfinete	arfinêti
falso	fárso
melhor	miór
os calmantes	us carmânti
alvorecer	arvorecê
você	ocê
nós fomos	noi fumo
nós voltamos	noi vortêmu
Corinthians (clube)	Curíntia
Palmeiras (clube)	Parmêra
cigarro de palha	cigarro de páia, picadão
fósforo	fósfiro, fosfro, forfro...



## Bolo de fubá de liquidificador

### Ingredientes

- 4 ovos
- 1 copo de açúcar
- 1 copo de fubá
- 1 copo de farinha de trigo
- 50 g de coco ralado
- 1 copo raso de queijo ralado
- 1 copo de leite
- 1 copo de óleo menos dois dedos
- 1 colher de pó royal
- 1 pitada de sal



### Modo de fazer

Coloque no liquidificador os ovos, o açúcar, o fubá, a farinha de trigo; o leite e o óleo (mornos). Bata até obter uma mistura homogênea. Junte o pó royal e misture sem bater. Unte e enfarinhe uma fôrma com furo no meio e despeje a massa. Leve ao forno pré-aquecido em temperatura média (200oC) até dourar. Desenforme e, se quiser, coloque canela antes de servir.

Receita enviada por Maria Terezinha dos Santos Costa

## CONSEP Rural adquire camionete para a PM patrulhar zona rural



Nivaldo Souza Ribeiro e Sebastião "Totó"

O aumento da violência nas propriedades rurais, sobretudo contra os cafeicultores, que têm sido vítimas de bandidos fortemente armados, que roubaram centenas de sacas de café, insumos e máquinas, além de aterrorizarem as famílias, mobilizou a classe. Foi criado o CONSEP Rural, um Conselho de Segurança

Pública, voltado para a área rural, que congrega os municípios de Araguari e Indianópolis. A entidade, juntamente com a Polícia Militar, está trabalhando no sentido de evitar que a violência continue na zona rural.

O presidente do CONSEP Rural, o cafeicultor Nivaldo Ribeiro de Souza (que também é Presidente da ACA - Associação dos Cafeicultores de Araguari) anunciou que o Conselho adquiriu uma camionete Ranger, cabine dupla, a diesel, diretamente da fábrica, pelo preço de 79 mil reais, enquanto o preço de tabela é de 90 mil reais. O veículo será repassado à PM mediante comodato.

Segundo o vice-presidente do CONSEP Sebastião Totó, o 53º Batalhão de Polícia Militar de Araguari já fez todo o geo-referenciamento dos municípios de Araguari e Indianópolis, registrando por GPS todas as fazendas destes Municípios, de maneira a localizar imediatamente

qualquer fazenda que se queixe de roubo, furto ou outros crimes. Toda a região foi dividida em 13 rotas de GPS.

O CONSEP Rural está tendo especial apoio do Consórcio Capim Branco de Energia, da Vale S/A, da Usina Araguari, de cafeicultores e da Prefeitura de Araguari. A VIVO cedeu aparelhos celulares para serem utilizados nas operações ligadas ao CONSEP Rural. O SICOOB Aracredi preocupado com o bem estar de seus associados, cuja grande maioria está ligada ao meio rural, também contribui com o projeto, colaborando na aquisição do veículo, informou o presidente da Cooperativa, Ramon Olini Rocha.



## Credibilidade e Segurança em Armazenagem

Certificado pelo:



Fone: (34) 3246-4940

Rodovia MG 29, nº95  
Distrito Industrial  
Araguari - MG



## Aracredi recebe visita de comitiva de Canoinhas-SC



Luiz Cláudio Lopes - Cons. de Administração, Wilson Arrabar - Secretário  
Clemente Chupel - Cons. Fiscal, Saulo Patrui - Ger. Geral  
Gilberto Dâmaso - Cons. de Administração e Olindo Butewicz - Vice Presidente

Uma comitiva do SICOOB-CrediCanoinhas, de Santa Catarina, visitou o SICOOB-Aracredi, nos dias 28 e 29 de setembro. A presença do grupo catarinense foi em retribuição a uma visita realizada pela direção da Aracredi, àquela região, no primeiro semestre deste ano. Além da troca de informações em prol do fortalecimento do cooperativismo, uma extensa agenda foi cumprida em Araguari-MG e Corumbáiba-GO.



Visita à empresa TDI Máquinas Agrícolas, onde os visitantes recepcionados pela técnica de segurança, Daniela Franco e por Victor Augusto - gerente, conheceram uma empresa genuinamente araguarina e todas as etapas para a montagem de uma colhedora de café.



No primeiro dia da visita, o grupo participou de um café da manhã na sede do SICOOB Aracredi, onde puderam conhecer as novas instalações e a sua posição de destaque no município de Araguari.



No vizinho estado de Goiás, o grupo também visitou o PAC do SICOOB Aracredi em Corumbáiba-GO e o maior confinamento de bois da região – “Boi Nobre” – com capacidade para 20 mil cabeças.



Em seguida, foi cumprida a agenda de visitas com a presença dos representantes da Aracredi Ramon Olini, presidente; Ricardo Carraro, diretor financeiro; José Carlos, gerente geral, e Jair Ferreira, assessor de negócios. Na Fazenda São José, região de Dolearina, o grupo foi recebido por Emerson Barbieri, onde conheceram lavouras de café com moderno sistema de irrigação, maquinários para o manejo cafeeiro e plantação de tomate.



No segundo dia, as visitas começaram pela empresa Trebeschi Tomates, onde o presidente da empresa Edson Trebeschi recebeu a comitiva e mostrou todas as instalações, com moderníssimos equipamentos para seleção, preparo e embalagem do tomate, que é comercializado em todo Brasil.





Fazenda Santa Paula, de propriedade de Irineu Montina, na região da Contenda, onde se produz tomate cereja, no sistema de hidroponia e gotejamento, em estufas.



Na Cooperativa COOCACER e acompanhados pela superintendente executiva Eliane Cristina, os visitantes conheceram mais sobre a qualidade do café produzido no cerrado mineiro.



Outra visita importante foi a realizada junto à empresa de sucos EBBA - Sucos Maguary. Toda história da empresa e a sua forma de atuação foi apresentada pelo gerente Carlos Lourenço e em seguida a comitiva foi convidada e percorrer o parque industrial, conhecendo todas as etapas para a produção de sucos.



Um jantar de confraternização com a participação dos funcionários e conselheiros do SICOOB Aracredi, realizado no Condomínio Panorama, marcou com chave de ouro o encerramento da visita dos dirigentes do SICOOB CrediCanoinhas-SC.



Wilson Arrabar, secretário da Cooperativa de Canoinhas, disse que ficou impressionado com tudo que viu em Araguari e região, destacando a produção de café em Araguari e o confinamento de bovinos em Corumbaíba. Além da troca de informações, intercâmbio, o encontro serviu para fortalecer ainda mais o cooperativismo, que é um caminho sem volta, que só tem a crescer e agradeceu em nome do grupo a bela recepção em Araguari.

O presidente da Aracredi, Ramon Olini Rocha, avaliou o intercâmbio entre as cooperativas como essencial. Segundo ele, apesar de estar envolvido em questões financeiras, o cooperativismo é feito de relacionamento. "É no relacionamento que está a nossa identidade cooperativista". Ramon disse também que com essas visitas, a gente aprende e ensina muita coisa e o grupo "ao conhecer a nossa região pode ser parceiro e gerar negócios futuros, pois estamos fortalecendo e prospectando o agronegócio".



## Aracredi no Dia de Campo - Campus Izidoro Bronzi

Realizado no Campus Experimental Izidoro Bronzi, na região do Distrito de Amanhece, no dia 17 de setembro, o 6º Dia de Campo voltado para a pesquisa e melhoria da produção cafeeira. O evento foi uma parceria entre o Campus Experimental, Associação dos Cafeicultores de Araguari, UNIUBE, Ministério da Agricultura (Pró-café).

A área é dedicada aos experimentos de novos produtos, manejos, estágios e tecnologias. O local está cada dia mais concorrido, pois o cerrado tem despertado muito interesse das empresas ligadas ao setor. Atualmente 18 estão emparceiradas no Campus, das quais 11 mostraram, no evento, resultados de novas tecnologias e experimentos da área cafeeira, segundo informou Sérgio Segantini Bronzi, um dos coordenadores do Dia de Campo e responsável pela área.

Seguindo sua proposta de incentivar e fomentar os eventos voltados para o crescimento do agronegócio no município, o SICOOB-Aracredi participou do evento, fazendo importantes contatos com empresários, parceiros e cafeicultores, levando a todo segmento a mensagem do cooperativismo forte, com resultados e retorno garantidos.

Os diretores da Cooperativa, Ricardo Carraro e Maria Abadia, acompanhados dos colaboradores, também fizeram a distribuição de brindes e folders e doaram duas cadernetas de poupança (R\$100,00 cada) para sorteio aos presentes, como forma de divulgar mais um produto SICOOB.



Maria Abadia ao lado de expositores



Ricardo, Zé Carlos, Camila, Franciane, Maria Abadia e Marlim "O Cara"



Palestra Técnica



Preparativos para o almoço de encerramento



Sergio Bronzi



# Capitalize e Ganhe - reta final tem ainda valiosos prêmios

Entra na reta final o CAPITALIZE E GANHE, edição 2011. Vários associados já foram premiados no decorrer deste ano e os sorteios mensais são realizados na própria sede do SICOOB Aracredi. O programa de capitalização premiada tem como objetivo a realização de campanha junto ao quadro social e utiliza regulamento próprio.

Mês a mês o programa apresenta significativo crescimento, superando em setembro/2011 a marca atingida em 2010. Isso demonstra que o CAPITALIZE E GANHE conquistou a simpatia do associado.

Ainda restam os sorteios de novembro e a grande final, no dia 22.12.2011, quando serão sorteados 01 PICK UP CHEVROLET MONTANA LS, 1.4, BÁSICA, COR BRANCA - 0 km; UM PACOTE TURÍSTICO, EM FORMA DE CRUZEIRO MARÍTIMO, POR 3 NOITES, PARA 2 PESSOAS; 01 TV LCD 32 POLEGADAS; 01 NETBOOK E 01 BLU-RAY PLAYER. Abaixo a relação dos premiados até outubro de 2011.



Cleusa Fernandes Belém Guimarães - 01 TV LCD



Edson Valoto - 01 TV LCD



Erico Trebeschi - 01 Computador



Edson Antônio Trebeschi - 01 Notebook



Neuriberto Ferraresi - 01 TV LCD



João Jervásio - 01 Blu Ray Player



Neuriberto Ferraresi - 01 TV LCD



Antônio Montovanelli - 01 TV LCD



Claudinei Peres - 01 Blu-Ray Player



Paulo Carisio - 01 TV LCD



Rosa Maria Costa - 01 Computador



Cristalina Agronegocios - 01 Moto Honda Bros



Geovane Duarte de Carvalho - 01 Blu Ray Player



Pedro Aparecido de Camargo - 01 TV LCD



Wellington F. de Resende - 01 TV LCD



Agropecuário Barra Alegre Ltda - 01 Notebook



## Opinando: O Mercado do Café



Mercado a 490,00, 500,00, ou 520,00. Talvez não seja o caso ou o momento de dizer ao produtor que deve ou não vender seu café. Se o mercado vai cair ou subir mais. Fundamentos temos, tanto para baixas e também para altas.

Para baixas, a florada que acontece acontece a partir de agora que proporcionará uma safra bem maior que a última colhida. A safra da América central juntamente com a Colômbia,

que já dizem ser um pouco maior que outros anos e outros fatores "extra campo", como a situação financeira da Europa e Estados Unidos que apesar de sabermos da influência direta no mercado de commodities, não sabemos ainda do real impacto sobre o mercado de café.

Para cima, o aperto na oferta, não somente porque o produtor não quer vender. Mas principalmente por termos colhido uma safra menor este ano. Menor até do que indicavam as previsões do mercado.

O intervalo de agora até o início da próxima safra é muito grande, na minha opinião, para a quantidade de café principalmente de qualidade disponível no mercado, no momento. As exportações não param de subir. O nosso consumo interno crescendo. É sabido que o Brasil talvez seja o único país capaz de suprir o aumento da demanda do arábica no mundo. E por aí vai.

Acreditem naquilo no que for mais conveniente a cada um. O fato mesmo é que nessas altas (que ainda não é a melhor coisa do mundo, pois o café já esteve bem mais caro) é que o produtor deve aproveitar o seu momento. Agora é o momento do produtor. Aproveitem, acertem, errem.

Exerçam o seu direito. Não é sempre que temos preços razoáveis como agora. Apesar de toda tecnologia, conhecimento de hoje etc, não é fácil produzir café.

Abraço  
Marquinho

## Note e Anote do Agronegócio

**Monsanto vê mercado brasileiro como prioridade.**

**Gigante do agronegócio vê cenário positivo para consumo e faz planos para expandir área de hortaliças no País**

O Brasil é uma das prioridades para a Monsanto nos próximos anos. "O Brasil é a bola da vez", diz Wanderley Elifas, gerente na unidade da companhia em Oxnard, Califórnia (EUA). "Vemos um potencial de crescimento muito bom no País. É um dos nossos focos, junto com China e América do Sul."

Considerando todas as divisões de negócios, o Brasil é o segundo maior mercado para a Monsanto – com destaque para a venda de sementes de soja transgênica –, atrás apenas dos Estados Unidos. A empresa não revela os resultados no Brasil, mas informa que no mundo o faturamento foi de US\$ 10,5 bilhões (aproximadamente R\$ 16,8 bilhões) no ano fiscal de 2010. No mesmo período, foram investidos US\$ 1 bilhão (R\$ 1,6 bilhão) em pesquisa e desenvolvimento de novos produtos.

Além das áreas de biotecnologia e defensivos, que respondem pela maior parte do faturamento, a Monsanto vê com especial interesse o mercado de sementes de hortaliças, que deve crescer a uma taxa anual de 5% nos próximos cinco anos. Hoje, o setor movimenta anualmente cerca de US\$ 3 bilhões (R\$ 4,8 bilhões), sendo US\$ 108 milhões (R\$ 172 milhões) no Brasil.

**Agronegócio mineiro exporta US\$ 975,7 milhões e bate novo recorde**

Fonte: Valor Online

SÃO PAULO - As exportações do agronegócio mineiro em setembro chegaram a US\$ 975,7 milhões, 2,64% a mais do que o recorde anterior, registrado em agosto deste ano, que já era histórico, segundo dados do Ministério de Desenvolvimento, Indústria e Comércio Exterior (MDIC). Entre janeiro e setembro de 2011, as vendas externas do agronegócio mineiro somaram US\$ 6,9 bilhões, cifra 31,9% superior à registrada no mesmo período do ano passado.

A Subsecretaria do Agronegócio da Secretaria de Agricultura, Pecuária e Abastecimento (Seapa) informou, em nota, que vendas externas do agronegócio mineiro em setembro alcançaram uma cifra equivalente a 25% das exportações totais do Estado no período.

As vendas do café em setembro foram responsáveis por uma receita de US\$ 581,7 milhões, cifra 11,2% maior que a registrada em agosto. Este resultado se deve ao volume de 111,8 mil toneladas exportadas, crescimento de 9,3% sobre o mês anterior, e também à cotação média de US\$ 5,2 mil a tonelada,

equivalente a um aumento de 1,74%.

Houve também uma expressiva participação das exportações de óleo de soja, que aumentaram de US\$ 2,1 milhões, para US\$ 17,1 milhões. Já as vendas do farelo de soja cresceram 8,9% em setembro, quando somaram US\$ 17,8 milhões. O complexo soja, nos primeiros nove meses do ano, acumulou receita de US\$ 539,6 milhões, alta de 61,8% em relação ao mesmo período de 2010.

**EM 2013, O FIM DA FEBRE AFTOSA**

O Ministro da Agricultura Mendes Ribeiro Filho, em artigo para a FOLHA DE SÃO PAULO (07.10.2011) inicia assim: "O Brasil é hoje considerado uma grande potência do agronegócio no cenário internacional. As projeções do Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento para o período de 2010/2011 a 2020/2021 mostram que a produção de carnes de frango, bovina e suína deve aumentar 26,5% até início da próxima década. O volume pode superar 31,2 milhões de toneladas. Essa posição de destaque no mercado externo nos impõe grandes desafios.

Para atender a demanda do mercado internacional e continuar crescendo com competitividade, o país precisa se manter livre de doenças com forte impacto econômico, como a febre aftosa. A Organização Mundial de Saúde Animal (OIE) tem reconhecido publicamente o empenho do Brasil no controle dessa e de uma série de outras enfermidades. A credibilidade do nosso país foi conquistada à custa de muito trabalho.

Fonte: folha.com.br

**A ÁREA DA NOVA SAFRA CRESCE; PRODUTIVIDADE CAI.**

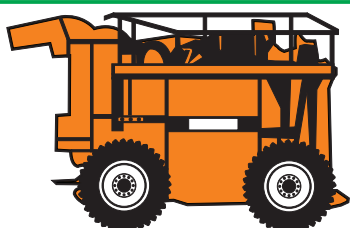
Os produtores brasileiros já iniciaram ao plantio da safra 2011/12. Embora a área cresça, a produção total de grãos deverá ficar entre 157 milhões a 161 milhões de toneladas, volume inferior aos 163 milhões da safra 2010/2011.

Essa queda se deve ao recuo médio de 4,6% na produtividade da nova safra, segundo a Conab.

Mas não é apenas a queda de produtividade que preocupa os produtores, O ânimo já não é mesmo de quando decidiram pela elevação de área.

O dólar oscila. O que poderia elevar as receitas com as exportações, mas os preços das commodities tiveram forte queda nas últimas semanas, descompensando a alta da moeda norte-americana.

O cenário para 2011/2012 começa a apontar algumas incertezas para os produtores, que esperavam a continuidade dos preços elevados.



**NivalMAG**

MECANIZAÇÃO DE CAFÉ LTDA.

Fone: (34) 3241-0772

nivalmag@quantica.com.br - Araguari - MG



## Corumbaíba

### ARACREDI participa da Exposição e Festa do Peão

Ao expandir sua frente de atuação para o município de Corumbaíba, no vizinho estado de Goiás, o SICOOB-Aracredi também incrementa nessa região o apoio total ao agronegócio.

Assim, a Cooperativa foi presença de destaque como patrocinadora da 18ª Festa do Peão e 2ª Exposição Agropecuária de Corumbaíba, no período de 27 a 31 de julho de 2011, no Sindicato Rural.

A diretoria instalou um stand no evento, onde recebeu produtores rurais da região e foi palco de grande concentração de lideranças políticas locais e estaduais, discutindo sobre a perspectiva agrícola 2011/2012 na região.

O stand foi um dos mais visitados durante os cinco dias do evento,

oportunidade em que recebeu a assessoria do governador de Goiás, Marconi Perillo; o presidente da Assembleia Legislativa de Goiás, deputado Jardel Sebba; e o prefeito de Corumbaíba Romário Vieira da Rocha, vereador Mauro e outras autoridades políticas.

No stand, a população e os produtores rurais puderam conhecer mais sobre os serviços prestados pelo SICOOB-Aracredi, seus diretores e as formas de adesão. O Presidente Ramon Olini Rocha avaliou a participação como muito importante, uma vez que a Cooperativa passa a integrar a vida do município e a incentivar o agronegócio. E salientou que está feliz com a ótima receptividade ao SICOOB Aracredi, recebendo a adesão de 82 associados, em poucos meses.



Clayton Lemos, Ricardo Carraro, Cori - Assessor do Governador de Goiás, Jair, Bianca, Zé Carlos e Fabrício



Dep. Jardel Sebba (Presidente da Assembleia Legislativa de Goiás) e Romário Prefeito de Corumbaíba, ao centro



Vista geral do stand SICOOB Aracredi

## Principais diferenças entre as Cooperativas de Crédito e os Bancos

- As cooperativas de crédito são **sociedades de pessoas** e não de capital, em que o poder de decisão está na efetiva participação dos sócios e não na detenção de quotas de capital social na instituição;
- As cooperativas de crédito tem como objetivo a captação e administração de poupanças, empréstimos e **prestação de serviços aos cooperados**, independentemente da idéia de, como pessoa jurídica, obter vantagens para si, em detrimento do resultado do sócio, este investido da dupla qualidade: de associado e cliente das operações e dos serviços cooperativos;
- Suas **operações estão restritas ao quadro associativo** que é constituído de pessoas físicas e jurídicas;
- Os **resultados (sobras) são distribuídos entre os sócios**, proporcionalmente ao volume de operações que realizaram durante o exercício;
- Nas Cooperativas o **controle é democrático** (1 pessoa = 1 voto) enquanto que nos Bancos o controle é exercido a partir da participação do capital.
- As **relações obrigacionais entre sócio e cooperativas** não se confundem com a de fornecedor e consumidor, pois estas são caracterizadas como atos cooperativos, com tratamento próprio na legislação cooperativista;

- É **vedada a transferência de quotas-partes** (capital social) a terceiros, enquanto que nos Bancos a transferência do capital (ações) pode ser feita livremente (bolsas de valores).
- **Sobre o resultado não incide tributação** (Imposto de Renda e Contribuição Social (CSSL)), em face da tributação se dar na pessoa física do associado.

- Frequentemente as **Cooperativas de Crédito reinvestem os recursos nas próprias comunidades em que atuam**. Os bancos também, mas por estarem mais próximas, as cooperativas conhecem melhor a realidade de cada comunidade.

Tão distinta é a Cooperativa de Crédito que às suas operações e serviços não se aplicam os dispositivos do **Código de Defesa do Consumidor**. Os negócios jurídicos internos das sociedades cooperativas - os atos cooperativos - decorrem da condição de proprietário e usuário que ostenta o cooperado. Não seria eficaz este reclamar dele próprio, uma vez que aderiu ao estatuto social da sociedade, o qual estabelece a responsabilidade dos sócios pelos negócios jurídicos da mesma.

*Extraído do livro "Cooperativa de Crédito"  
autoria de Ademar Schardong, presidente do Banco SICREDI S.A.*



**CIPROVET®**  
**NUTRIÇÃO ANIMAL**

*Há 25 anos fortalecendo seu rebanho*



# PLANTE UM INVESTIMENTO E CONCORRA

Adquira seu título, descubra como é fácil fortalecer sua cooperativa e ganhar prêmios.

\*Consulte o regulamento. Imagens meramente ilustrativas.



## SORTEIO EM 22/12/11



**01 Pickup Chevrolet Montana**  
LS 1.4 - Modelo básico - 2011

**SICOOB**  
Aracredi

apoio

**Aramoto**  
FONDA

**Autus**  
A evolução que você queria!

(34) 3242 2355 • R. Tertuliano Goulart, 269 • Centro • Araguari MG Ouvidoria 0800 725 0996 acesse [www.sicoobaracredi.com.br](http://www.sicoobaracredi.com.br)



Habilitamos moto, carro,  
ônibus e carreta

**34 3241-6446**

R. Pedro Nasciutti, 175 - Centro - Araguari - CEP 38.440-134